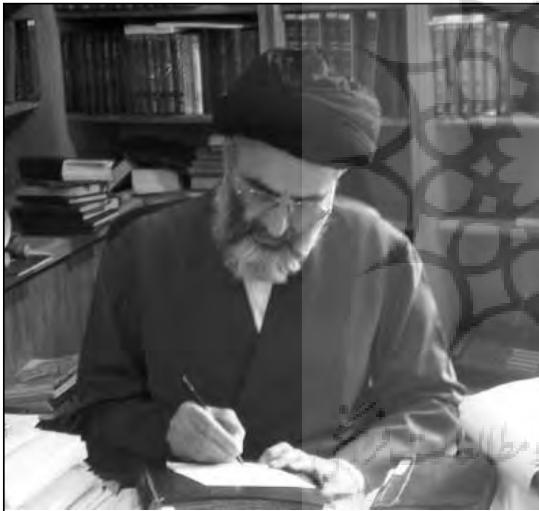


مراسم افتتاح کتابخانه اسکندریه در گفتگو با حجت الاسلام و المسلمین دکتر سید محمود مرعشی نجفی



کهن مصر بود. تبلیغات بیشتر در جهت تعمیم این سوژه و نه در جهت نشان دادن ابعاد کتابخانه بود.

شرکت در این مراسم نکته‌ای را برایم مبرهن ساخت و آن نبود تبلیغات در زمینه کتابخانه‌های غنی ایران است. در کتابخانه‌های ما چه آثار نفیس و عظیم و چه مکتوبات گران سنگ و چه نسخه‌های نادر در علوم و فنون مختلف وجود دارد. اما به خارج حتی داخل کمتر معرفی شده است. می‌توان گفت کتابخانه‌های ما واقعاً غریب هستند. مثلاً چند درصد اهل تحقیق و فرهنگی‌ها حتی در قم از گنجینه نفیس کتابخانه آیت الله العظمی نجفی مرعشی اطلاعات واسع دارند؟

در مصر کتابخانه‌ای که در دو هزار و هفتصد سال پیش وجود داشته، مجدد احیا می‌کنند و آن را سوژه و زمینه مناسبی برای معرفی فرهنگ و تمدن خود می‌یابند و اقدام به تبلیغات وسیع و پر دامنه‌ای می‌کنند. متصدیان فرهنگی ایران نیز

جناب آقای دکتر سید محمود مرعشی نجفی رئیس مختار کتابخانه آیت الله نجفی مرعشی در قم، با دعوت رسمی در مراسم افتتاح کتابخانه اسکندریه حضور داشت. ایشان تنها نماینده شرکت کننده ایرانی در آن مراسم بود. پس از ورود به ایران به منظور استفاده از اطلاعات شان، درخواست مصاحبه با ما را با استقبال گرم پذیرفت. به عنوان اولین سوال، راجع به انگیزه و علت تأسیس این کتابخانه توسط دولت مصر بفرمایید؟

دولت مصر به منظور احیای کتابخانه اسکندریه که پیش از اسلام در شهر اسکندریه و در کنار دریای مدیترانه تأسیس شده بود، به تجدید بنای آن پرداخت. شهر اسکندریه توسط اسکندر پایه گذاری شد. این شهر در ۲۲۰ کیلومتری قاهره واقع شده است. با گسترش اسلام در دوره خلافت عمر و سیطره مسلمانان بر مصر، این کتابخانه هم به دست آنان افتاد. نماینده خلیفه تصرف کتابخانه و وجود کتابهای غیر اسلامی در آن را به مرکز گزارش داد. دستور خلافت مرکزی آتش زدن کتابخانه بود. پس از آن حادثه، از آن کتابخانه هیچ چیز به جز چند قطعه سنگ باقی نمانده است. پس از قرن‌ها، عده‌ای از متفرقان و مورخان مصری پیشنهاد احیا و تجدید بنای این کتابخانه را به دولت دادند. آنان معتقدند که این کتابخانه مظہر فرهنگ و تمدن مصر باستان است. دولت حسنی مبارک این پیشنهاد را پذیرفت و از چند سال قبل اقدام به احداث ساختمان و برنامه‌ریزی جهت تأسیس کتابخانه نمود.

علت اهتمام پیش از حد دولتمردان مصر به این کتابخانه چه بود؟ پروژه این کتابخانه چه مزیت‌ها و شاخصه‌هایی داشت که توجه پیش از حد آنان را جلب کرد؟

به نظر من دولت مصر بیشتر به تبلیغات پرداخته بود. خود کار و واقعیت کتابخانه این قدر بزرگ و گسترده نبود. البته سوژه انتخابی برای آنها محرك و زمینه تبلیغاتی خوبی فراهم آورده بود. این سوژه همان تأکید بر تمدن چند هزار ساله و فرهنگ

شرکت‌های بسیار مهم فرستاده بودند. در نهایت یک کنکور انتخاب بهترین نقشه گذاشتند و نقشه‌ای را برندۀ اعلام کردند. راجع به منابع مالی می‌توان از کمک‌های مردم مصر، کشورهای اروپایی و آمریکا، کشورهای آسیایی و کشورهای عربی به ویژه کشورهای حاشیه خلیج فارس و یونسکو و نیز هزینه‌های خود دولت مصر یاد کرد.

از ایران چه کسانی دعوت شده بودند؟

از ایران فقط من بودم و به صورت رسمی به عنوان رئیس کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی دعوت شده بودم. چند روز پیش از رفتن با ریاست محترم جمهوری جناب آقای خاتمی ملاقات داشتم و ایشان گفتند اگر جو و شرایط مناسب بود می‌توانی بگویی نماینده ایران هم هستی. من هم نمایندگی خود از ایران را اعلام کردم. البته به دلیل شهرت و معروفیت کتابخانه آیت الله نجفی مرعشی در خارج و اینکه مرا به آن عنوان می‌شناسند، دعوت شده بودم.

یونسکو به عنوان یک سازمان فرهنگی و دیگر نهادهای فرهنگی مصر با دیگر کشورها در تأسیس و مراسم افتتاح کتابخانه چه نقشی داشتند؟

یونسکو فعالیت زیادی در مراحل مختلف شکل گیری این کتابخانه داشته است. آقای جلالی، نماینده ایران در مقر یونسکو در پاریس، نیز شرکت کرده بود. البته رئیس یونسکو نیامده بود. همچنین ایسیسکو که نهادی فرهنگی وابسته به سازمان کنفرانس اسلامی است نیز کمک و مساعدت کرده است. سازمان دولت‌های عربی (منظمه الدول العربیة) نیز نهادی فرهنگی به نام ایسیسکو دارد که تلاش بسیار انجام داده بود. به ویژه اینکه مقر این سازمان در مصر (قاهره) قرار دارد و دولت مصر تسلط کافی بر آن دارد. دارالکتب که کتابخانه ملی مصر است، دانشگاه قاهره، دانشگاه الازهر، دانشگاه عین شمس و مجمع اللغة العربية از دیگر ارگانها و نهادهایی بودند که از ابتدای شکل گیری این کتابخانه مساعدت و امدادهای فراوان داشتند.

تعداد مجلدات یا عنوانین کتب و آمار نسخه‌ها چگونه است؟ به منظور افتتاح مجبور بودند تعدادی کتاب در قفسه‌ها بگذارند از اینزو کتابهایی را از شهرداری اسکندریه و از جاهای دیگر جمع اوری کردن. هم اکنون حدود نیم میلیون کتاب چاپی و شش هزار و دویست دستنوشته وجود داشت. این حجم در ابتدای شروع کارشان بود.

افراد و شخصیت‌ها یا هیئت‌های مهم شرکت کننده در افتتاح چه کسانی بودند؟

۲۵۰ صندلی برای شخصیت‌های برجسته بود. اما مهمانان

می‌توانند از سوژه‌های بهتری که در ایران داریم بهره برداری کنند. بهر حال دولت مصر و متصدیان شهر اسکندریه، مراسم را بسیار سنگین برگزار کردند. تمام شهر را سه روز تعطیل کردند. حتی تاکسی‌ها حق تردد نداشتند. از نظر امنیتی تدبیر وسیع و گسترده به کار بسته بودند. تمام کانالهای رادیو و تلویزیون مصر به پوشش دادن خبری و گزارش‌های مراسم افتتاح مشغول بودند. خبرگزاریهای مهم جهان نیز آمده بودند و برای این رخداد تاریخی گزارش و فیلم تهیه می‌کردند.



راجع به ساختمان کتابخانه که در گزارش‌های خبری در توصیف آن فراوان گفته‌اند و منابع مالی ساختمان سازی و کالا منابع مالی تأسیس کتابخانه بفرمایید؟

این ساختمان دقیقاً جای کتابخانه کهن ساخته شده است. چشم انداز زیبایی بر اساس معماری جدید دارد. سقف آن به شکل خورشید به صورت دایره نور افشاری می‌کند. بعضی قسمت‌ها بر اساس اهرام مصر طراحی شده است. همانگونه که چند طبقه اهرام زیر زمین است چهار طبقه از یازده طبقه این کتابخانه در زیر زمین واقع شده است. رئیس جمهور کنونی مصر، در ده سال پیش، کنلگ تأسیس آن را به زمین زد. متأسفانه یا خوشبختانه از معماری اسلامی در مهندسی این ساختمان خبری نیست. شاید به دلیل اینکه مربوط به قبل از اسلام می‌شده است. معماری آن را به منقصه گذاشته بودند. بیش از یکصد نقشه و طرح جامع از تمام نقاط جهان و از سوی

تمام چراغ‌ها را خاموش کردند و هفت‌صد دختر بچه روی قفسه‌های کتابخانه موسیقی کرا جرا کردند. این بسیار شبیه یک سالن تأثیر و سینما بود.

برخورد مدیریت افتتاح با شما چگونه بود؟

همینکه مرا از ایران دعوت کرده بودند، معلوم است می‌خواستند احترام گذاشته باشند. اما از هر کشور برای سخنرانی چند دقیقه‌ای دعوت می‌کردند ولی از من دعوت نشد. من ۱۵۰ جلد کتاب برد بودم که به کتابخانه هدیه کردم. البته آقای سید صادق خرازی قبلا در سفر به مصر، حدود ۱۰۰۰ جلد کتاب فارسی هدیه کرده بود. مدیریت کتابخانه کل موجودی فارسی را همین عنوانی هدیه‌ای مذبور می‌دانست و می‌گفت عنوان فارسی دیگر نداریم. قرار شد ارتباطات ما با آنها ادامه یابد و کتابهایی را برای آنها بفرستم.

مراسم افتتاح این کتابخانه با جشن‌های ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی در ایران مقایسه و تشبيه می‌شود. محمد رضا شاه هم می‌خواست به وسیله آن جشنها تمدن و فرهنگ کهن ایران را احیا کند. دولت مصر عمدتاً بر مبنای عرب‌گرایی و ناسیونالیسم و تجدید فرهنگ مصر باستان این پروژه را راه انداخته است. تحليل شما چیست؟

قبل‌اگفتم که از اسلام در مراسم خبری نبود و بیشتر تکیه بر عرب و عرب‌گرایی بود. آنها معتقدند ما قدیمی‌ترین تمدن را داشته‌ایم و مظاهر تمدنی که یکی از مهمترین آنها کتابخانه است در مصر بوده است. از این رو می‌خواستند لیاقت‌ها و شایستگی‌های ملی خود را به جهان معرفی کنند. روز افتتاح و روز بعدش، سخنرانی‌ها معمولاً خطابی و رسمی و کمتر علمی بود و محور همه آنها تمجید و تکریم ناسیونالیسم عربی و فرهنگ باستان بود.

با توجه به تعارضات جدالهایی که بین هخامنشیان و اسکندر وجود داشت. حتی عامل حادثه آتش سوزی تخت جمشید را اسکندر می‌دانند، آیا نکته یا نکاتی در این زمینه یعنی تعارض قدیم یا جدید اسکندر یا تمدن مصری با ایرانیان مطرح شد؟ نه بخشی در این زمینه وجود نداشت. روشی که انتخاب کرده بودند فقط اثبات بود و به نفع دیگران نپرداختند. صرفاً محاسن تمدن و فرهنگ خود و مظاهر آن را توصیف می‌کردند. از نظر فناوری و دانش کتابداری چگونه‌اند؟

هنوز ابتدای کارشان است و نکته قابل توجهی دستگیرم نشد، می‌توان گفت در تهیه منابع نسبت به گسترده‌گی پروژه و تبلیغات عظیم، چندان قوت نداشتند. زیرا فقط روی ۲۵۰ دستنوشته موجود مانور می‌دادند.

۲۶۰۰ نفر بودند که در روزهای بعد از روز افتتاح حضور داشتند. شخصیت‌هایی همچون ژاک شیراک رئیس جمهور فرانسه، همسر پادشاه اسپانیا، همسر پادشاه اردن، رئیس جمهور یونان، فرماندار کل استرالیا جزء آن ۲۵۰ نفر بودند. چیزی که برای من جالب بود، دعوت رئیس‌های کتابخانه‌های مهم جهان بود. رئیس‌های کتابخانه‌های کنگره آمریکا، ملی انگلستان، ملی فرانسه، نیز کتابخانه‌های توکیو، اسپانیا و ایرلند و بنده به عنوان رئیس کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی دعوت شده بودم.

راجع به تبلیغات مصری‌ها برای افتتاح بفرمایید؟ آنچه در شبکه جهانی روی سایت‌های مختلف بود، حجم زیادی داشت؟ سایت اطلاع‌رسانی برای کتابخانه طراحی و تأسیس کرده بودند که ظاهراً دومین یا سومین سایت دنیا است. برنامه نویسی و سایت‌سازی قوی و پر دامنه‌ای را انجام داده‌اند. یک ماهواره برای کتابخانه استخدام کردند. خبرنگاران، طراحان، روزنامه‌نگاران زیادی را به کار گرفته بودند که هر چه می‌توانند بیشتر تبلیغات را حجمی و وسیع کنند. البته در بعد علمی-تبلیغاتی هم کار کردند. مقالات متعددی را از سراسر جهان گرفتند و به صورت کتاب چاپ کردند یا بعضی را روی شبکه جهانی قرار دادند.

فضای فرهنگی حاکم بر افتتاح و مراسم جنبی آن آیا متأثر از فرهنگ اسلامی بود؟ آیا نمودهایی از اسلام به چشم می‌خورد یا صرفاً اتکا بر کهن گرایی و فرهنگ باستانی مصر داشتند؟

در این مراسم فقط یک بار "بسم الله" گفته شد. در ابتدای مراسم اقامی حسنی مبارک بسم الله را بر زبان جاری کرد. شاید اینهم به خاطر وضع داخلی مصر و گرایش‌های شدید اسلامی بسیاری از مردم بود. به هر حال ورود اسلام به شمال آفریقا و مصر بر اثر استقبال مردم این دیار بود ساقه مثبت مصر در دوره اسلامی اقتضا می‌کرد که نمادهایی از اسلام در این مراسم وجود داشته باشد. تشیع در مصر همواره حضوری چشمگیر داشته است. حکومت فاطمیان که چند سده تداوم داشت، شیعی مذهب بودند و پس از آنها تحله‌های شیعی جمعیت قابل توجه در مصر بوده‌اند. در کنار آنها، اهل سنت مصر که اغلب شافعی مذهب می‌باشند نیز اکثریت جمعیت مصر را تشکیل می‌دهند.

گذشته از اینکه شعائر مذهبی و دینی نمودی نداشت، آداب غیر دینی به وفور اجرا می‌شد. مثل رقصه‌هایی از کشورهای غربی و حتی آمریکا آورده بودند که می‌رقصیدند. چند سیاه پوست آورده بودند که به طور مختلط موسیقی پاپ اجرا می‌کردند. گروه‌های خواننده و نوازنده از کشورهای مختلف از جمله هند، انگلستان، ایتالیا، و آمریکا آورده بودند. در دقائق آخر

از آقای دکتر ابراهیم دسوقی شنايداری کنم که قبل از وفاتش در نزدیکی ما به نهادهای فرهنگی مصر کمک فراوان کرد. او چند کتاب از امام را به عربی ترجمه کرده است. این خبر برای شما و دیگر خوانندگان شاید جالب باشد: بعد از حادث ۱۱ سپتامبر بسیاری از دانشجویان، زبان دوم را فارسی انتخاب می‌کنند. دانشجویان به خوبی فارسی را می‌آموزنند به گونه‌ای که موقع تکلم نمی‌توان تشخیص داد که ملیت غیر ایرانی دارد. به هر حال قرار شد برای این مراسک مطبوعات و کتاب بفرستیم و نیازهای آنها را مرتتفع کنیم.

در این مراسم آنقدر کتابخانه ما شناخته شده بود که هر کسی کارت مرا می‌دید، اظهار آشنایی می‌کرد. این به دلیل ارتباطات و روابط وسیع ما با دنیا است و مهمانانی است که هر روز از سراسر جهان داریم. برای نمونه مشاور امیر امارات شیخ زاید وقتی مرا دید، گفت: به کتابخانه شما آمده‌ام و همواره مبلغ کتابخانه عظیم شما هستم.

رابطه آن کتابخانه با الازهر به عنوان یک نهاد کاملاً دینی و اسلامی چگونه بود؟

رابطه داشتم ولی خیلی کم رنگ بود. زیرا از الازهر کسی دعوت نشده بود یا اگر شده بود، نیامده بودند. آقای عمر هاشم رئیس دانشگاه الازهر قبل از ایران آمده است. نیز سال قبل در ازبکستان کنفرانس داشتمیم و آمده بود. گویا دعوت شده بود ولی نیامده بود.

راجع به رئیس کتابخانه آقای اسماعیل سراج الدین بفرمایید؛ آیا تخصص کتابداری یا اسلامی دارد؟ شخصیت علمی

و فرهنگی است یا صرفاً مدیر اجرایی می‌باشد؟

آقای اسماعیل سراج الدین در آمریکا تحصیل کرده است و دکتریش را از آن کشور در رشته آب و آبیاری گرفته است. علت نصب ایشان به مدیریت را نمی‌دانم. شاید مدیریت خوبی داشته باشد. رئیس بخش مخطوطات آقای دکتر یوسف زیدان است که فرد داشمندی است و تألیفاتی دارد. بنده از سراج الدین کتابی ندیده‌ام. مهم آن است که رئیس هیئت امنی کتابخانه خانم سوزان مبارک همسر آقای مبارک است و نقش زیادی در تصمیمهای و تدبیرهای کتابخانه دارد.

با تشکر از جناب آقای مرعشی نجفی که در این گفتگو شوکت فرمودند.

به هر حال باید چند سالی بگذرد تا توانایی‌های آنها در عمل مشخص شود. صرفاً تبلیغات آنها را نمی‌توان مبنای داوری قرار داد.

از نظر طرح‌های علمی فهرست نویسی، رده بندی و دیگر شوون کتابداری، طرح علمی قابل توجهی نیافریم. بعید می‌دانم کادر علمی در سطح بالا در عرصه فنون کتابداری در اختیار داشته باشند.

آیا بخش فهرست نویسی نسخه‌های خطی دارند؟ خیر هنوز کاری نکرده‌اند. بعده می‌خواهند بخشی ایجاد کنند.

کتابخانه شما به لحاظ پیشرفتگی‌هایی که دارد به ویژه در امور نسخه‌شناسی و فهرست نویسی آیا با آنها برای همکاری قرار و مدارهایی گذاشتید؟

چون اخذ ویزای مصر بسیار مشکل است. حتی رفتن آمریکا راحت‌تر از مصر است. از اینرو مجبور بودم فرصت را غنیمت شمرده و تفاهم نامه‌های پیشین که داشتم را تجدید کنم یا سامان دهم. فرصت بسیار کوتاه و محدودیت‌ها فراوان بود. قراری قبلاً با معهد مخطوطات داشتمیم، آن توافق‌نامه تجدید شد. لازم به ذکر است که هم اکنون اختلافی بین دولت مصر و کویت بر سر معهد مخطوطات وجود دارد. این معهد در مصر شکل گرفت بعد از چند سال به کویت منتقل شد و در سالهای جنگ عراق و کویت مجدداً در مصر مستقر شد. آن دولت کویت خواستار بازگرداندن آن به کویت است ولی مصر می‌گویند، اصل آن مصری است و باید در همین کشور باشد.

چند توافقنامه در زمینه تبادل اطلاعات بیکرو فیلم، نرم افزارهای نسخ یا فهارس آنها و شرکت در کنفرانس‌ها نیز داشتمیم. پیش از پیروزی انقلاب اسلامی ایران به قاهره رفتم و با رئیس دارالکتب یک تفاهم نامه به امضای داشتم. هنوز دست خط من آنجا موجود است با اینکه از آن زمان تا کنون ده رئیس عوض کرده است. در این تفاهم نامه بندهایی راجع به مرمت کتاب، آموزش کتابداران مرجع و فهرست نویسان مصری توسط کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی هست. هم اکنون کسانی از پاکستان، یمن و جاهای دیگر در کتابخانه ما آموزش می‌بینند و به اخذ مدرک نائل می‌گردند.

با مرکز дравاسات الشرقيه (مرکز مطالعات شرق شناسی) وابسته به دانشگاه قاهره که هم اکنون در گروه زبانهای غیر عربی دویست و پنجاه دانشجوی دوره دکتری زبان فارسی دارد و با دانشگاه ادبیات آن دانشگاه گفتگوهایی داشتم. مناسب است